

Appendix C: Version History Report

Attribution Statement

The template below has been adapted from a rubric developed by [BCcampus](#), and is licensed under a [Creative Commons Attribution-Sharealike 4.0 International](#) license. An extra row has been added to the original BCcampus table to provide users with an additional example of how to record versioning history.

Instructions

Use this template to track your completed changes:

- Change documentation should be brief and concise.
- Change documentation should describe the effect of the change.
- This report should track all changes since the original version.
- If the change is minor, the version number increases by 0.1.
- If the edits involve several changes, the version number increases to the next full number.

The files posted alongside this OER always reflect the most recent version.

| OER Update Information | |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Title of OER updated | <i>Traduction des termes respiratoires</i> |
| Link to OER updated | Version 2.0 (modifiée): Traduction des termes respiratoires Version originale : General respiratory terms |
| Outcome of documented changes | Here are a resumé of the modification I've worked on: <ul style="list-style-type: none"> • I translated the OER • I added a lot words for the activity, also doubling it's content. |

| Version History Report | | | |
|------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Version | Date Implemented | Change(s) | Affected OER Section(s) |
| 2.0 | 23 novembre | <p><i>J'ai découvert cette ressource et je l'ai particulièrement aimé par son format. C'est un format qui semblait appropriée pour mon enseignement. J'ai créé une copie de la ressource éducative libre Version 2.0 (modifiée) Traduction des termes respiratoires</i></p> <p><i>J'ai simplement évalué mes options à savoir si je désirais simplement la traduire ou la traduire et la bonifier.</i></p> | Toute la ressource |
| 2.1 | 1e décembre | <p><i>J'ai pris le temps de la traduire et d'ajouter des termes.</i></p> <p><i>Voici ceux que j'ai ajoutés :</i></p> <p><i>Gravité</i></p> <p><i>Zone de West 1</i></p> <p><i>Zone de West 3</i></p> <p><i>Temps de transit</i></p> <p><i>Bronche droite</i></p> <p><i>Boyle</i></p> <p><i>Laminaire</i></p> <p><i>Temps de diffusion</i></p> | Toute la ressource |

| | | | |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| | | <i>Respiration anaérobie</i> <i>Plèvre</i> <i>Bronche gauche</i> <i>Poumon gauche</i> <i>Turbulent</i> | |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|